



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

放棄註冊商標 (局部放棄)

根據《商標條例》(第 559 章)第 56 條及《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 56 條，以下註冊商標的擁有人已就某些該等註冊所關乎的貨品或服務放棄註冊。

SURRENDER OF REGISTERED TRADE MARK (S) (PARTIAL SURRENDER)

The registrations of the following registered trade mark(s) have been surrendered by the owner(s) under section 56 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) and rule 56 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) in respect of certain goods or services for which the trade mark(s) are registered.

[111] 註冊編號:	2001B06648AA
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	L e S o u k
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、	Kabushiki Kaisha FLANDRE (FLANDRE CO., LTD.)
地址:	18-11, Minami Aoyama 4-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
Owner's Name,	
Address:	
[740/ 擁有人送達地址: Owner's	Chan, Tang & Kwok
750] Address for Service:	Rooms 2503-4, 25/F, Shanghai Industrial Investment Building, 48-62 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
[511] 類別編號:	14, 18, 25
Class No.:	
[151] 註冊日期:	14-01-1999
Date of Registration:	
放棄生效日期:	08-01-2016
Date of Surrender Taking Effect:	

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 8

tableware of precious metals, nut-crackers; all being made of precious metal; all included in Class 8.

類別 Class 21

teapots of precious metal, coffee pots of precious metal (excluding electric coffee pots), goblets, cups, dishes, salad bowls, soup bowls, rice bowls, tea pots, jugs, crocks, bread containers, pepper pots, sugar bowls, saltshakers, egg cups, napkin holders, napkin rings, trays, toothpick holders of precious metal; vases, flower bowls, candle extinguishers and candlesticks of precious metal; compacts of precious metal; all being made of precious metal; all included in Class 21.

類別 Class 24

woven fabrics, cotton fabrics, waste cotton fabrics, hemp fibre fabrics, linen fabrics, jute fabrics, hemp fabrics, ramie fabrics, silk filament fabrics, spun silk fabrics, handspun silk fabrics, woolen and worsted fabrics; chemical fibre fabrics, synthetic fibre fabrics, reclaimed fibre fabrics, semi-synthetic (chemically treated natural) fibre fabrics; inorganic fibre fabrics (excluding asbestos fabrics), glass fibre fabrics for textile use, metallic fibre fabrics for textile use; mixed fabrics, mixed fibre fabrics, mixed chemical fibre fabrics, mixed silk fabrics, mixed woolen and worsted fabrics, mixed cotton fabrics; hemp and silk mixed fabrics, hemp and wool mixed fabrics, hemp and cotton mixed fabrics, chemical fibre mixed fabrics, wool and cotton mixed fabrics, silk and cotton mixed fabrics, silk and wool mixed fabrics, rubber mixed fabrics, inorganic fibre mixed fabrics; gaiter cloth, suspender cloth, belt cloth; paper fabrics; rubber covered yarn fabrics; mat edge cloth; loop knit fabrics, chemical fibre loop, knit fabrics, silk loop knit fabrics, wool loop knit fabrics, cotton loop knit fabrics; felt and non-woven cloth, press felt, roll felt, non-woven cloth; oil cloth (cotton fabric made waterproof by being treated with oil and pigment, for use as tablecloths, shelf covering and the like); gummed waterproof cloth (other than stationery); vinyl cloth; rubberized cloth; leather cloth; filtering material of textile; fabric apparel accessories, towels, of textile handkerchieves, crepe (fabric), wrapping cloths; table napkins of cloth, dishcloths; mosquito nets; sheets; (textile) quilts, quilt covers, quilts cases, pillow covers, blankets; tapestries (wall hangings) of textile; blinds of textile, curtains of textile or plastic, shower curtains, drop curtains; table cloths (not of paper); toilet sheet-covers of textile; labels of cloth; cloths for billiard use; banners and flags (excluding those of paper); all included in Class 24.

類別 Class 26

needle cases; all being made of precious metal; all included in Class 26.

類別 Class 34

smoker's articles of precious metal, Japanese pipes of precious metal, pipe case, tobacco bags of precious metal, cigarette cases, tobacco holders, ash trays; all being made of precious metal, pipes of precious metal; all included in Class 34.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 14

barrels (clock-and watchmaking), jewel cases, shoe decorations; all being made of precious metal; personal ornaments, ear-rings, cuff links, medals of precious metal, buckles of precious metal, badges of precious metal, bonnet pins of precious metal, tie pins, necktie pins, necklaces, bracelets, pendants, jewel brooches, medals, rings, lockets; jewels and their raw ores and imitations of jewels, emeralds, topaz, olivines, yarns of precious metal, chalcedonies, sapphires, corals, pearls; rock crystals, diamonds, opals, jade, jasper, agates, rubies; artificial gems; horological instruments, time keepers, wrist watches, clocks, pocket watches, automobile clocks, stop watches, hanging clocks, alarm clocks; parts and accessories of horological instruments, watch springs, watch cases, watch chains, watch glasses, watch bands, clock hands, pendulums (clock- and watchmaking), sun dials; trophies, commemorative shields; key-rings (trinkets or fobs); all included in Class 14.

類別 Class 18

pouches; purses of precious metal; all being made of precious metal; leather and imitations of leather, raw hides, raw skins, tanned skins; furs; harness straps; bags, folding briefcases, shoulder bags, gladstone bags, wicker weave trunks, briefcases, suitcases, portable bags, trunks (luggage), handbags, Boston bags, satchels, rucksacks; pouches, amulet cases (charm bags), card cases, shopping bags (including those with wheels), pouches (excluding those of precious metal); key cases; purses (excluding those of precious metal), ticket cases; portable toiletry article cases; metal fittings for bags, purse clasps; umbrellas and parasols, folding umbrellas, Japanese umbrellas, combination parasol and umbrellas, beach parasols, umbrella covers, umbrella handles, umbrella metal fittings, umbrella ribs, umbrella bags; mountaineering sticks, canes, fittings of metal for canes, cane handles; all included in Class 18.

類別 Class 25

clothing; evening dress, school uniforms, children's clothing, working clothes, jackets, jogging pants, sweat pants, suits, skirts, ski jackets, ski pants, trousers, smocks, formal wear, coats, overcoats, topcoats, mantles, raincoats, sweaters, cardigans, waistcoats, open-necked shirts, cuffs, clothing collars, sport shirts, blouses, polo shirts, shirts, nightgowns, negligees, night wear, pajamas, bath robes, Japanese style clothing; belts for clothing, sash bustles (bustles of fabric tied to prevent the knot of a sash from sliding down when wearing a Kimono), waist belts; underskirts, undershirts, "Datejime" (waistband lined with silk, cepe, nylon or polyester, worn over an undershirt); under sashes, full size "Kimono", Japanese half coats, braid for Japanese half coats, "Hakama" (pleated loose-fitting trousers which is a Japanese ceremonial clothing worn by men over a Kimono), replacement collars; underwear, camisoles, corsets (underclothing), chemise, drawers (clothings), slips (undergarments), pants, brassieres, petticoats; swimsuits, bathing caps; aprons (clothing); "Erimaki" (collar supporter); hosiery, gaiters; stoles of fur; shawls, scarves; Japanese socks,

Japanese sock covers, gloves (clothing); babies' diapers of textile; neckties, neckerchieves, bandannas, mufflers; thermal supporters; ear muffs (clothing), hoods (clothing), sedgehats, night caps, helmets, hats and caps; garters, sock suspenders, braces for clothing (suspenders), bands; footwear, shoes, boots, rain shoes, lace boots, athletic shoes, over shoes, wooden shoes, work boots, sandals, field sneakers, fishing shoes, half boots, women's shoes, arctic boots, knitted fabric shoes, cotton shoes, babies' shoes; middle soles, heels, inner soles, welts for boots and shoes, shoe-protection metal fittings, back straps, footwear uppers, tips for footwear, half soles for shoe, clogs, clog metal fitting, slippers, Japanese straw slippers, hemp-soled Japanese slippers, leather slippers, felt slippers, straw sandals; slipper soles, "Zori" uppers (Japanese sandals or traditional footwear for use with Japanese clothing), "Zori" soles, rattan uppers; all included in Class 25.

[111] 註冊編號: 300473625

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:

P r o p a g a n d a

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

地址:

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's

750] Address for Service:

HONG KONG LAWCONSTANT CO., LIMITED
Unit B, 16/F, CKK Commercial Centre, 289-295 Hennessy Road, Wan
Chai HONG KONG

[511] 類別編號: 9, 11, 14, 16, 21, 42

Class No.:

[151] 註冊日期: 09-08-2005

Date of Registration:

放棄生效日期: 08-08-2015

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 20

Works of art of wood, wax, plaster or plastic; Bins not of metal; Picture frames; Magnet boards; Drain traps; Mirrors; Statuettes of wood, wax, plaster or plastic.

類別 Class 25

T-shirt; Sportswear; Shower caps.

類別 Class 34

Ashtrays; Cigarette holders not of precious metal.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 9

mobile phone straps.

類別 Class 11

Electric lamps; Lamps; Pocket torches; Floor lamps; Table lamps; Hanging lamps.

類別 Class 14

Clocks; Key rings.

類別 Class 16

Bags of paper or plastics for packaging; Drawing pens; Figurines of papier maché; Fountain pens; Note pads; Pencils; Pencil holders; Pencil sharpener; Rubber erasers; Writing paper; Greeting cards (including Birthday cards and greeting card according to various occasions); Postcards; Articles made of paper or cardboard; Stationery set used on desks; Stickers (including tattoo stickers); Tape dispenser.

類別 Class 21

Bins; Boxes not of precious metal; Bowls; Ceramic for household purposes; Ceramic tableware set; Doorstop not made of metal; Drinking glass; Dust sweepers; Coaster; Cocktail stirrers; Cocktail picks; Coffee services not of precious metal; Coffee pot and teapot made of not valuable metal; Coffee and teacups and holder; Coffee and tea mugs and holder; Containers for household or kitchen use (except in precious metal); Ceramic jars (container); Dispensing paper towels; Figurines (statuettes) of porcelain, terracotta or glass; Fruit cups; Fruit tray; Fruit bowl; Hand towel hanger; Knife rests; Table plates; Tissue box; Toothpick holder; Toothbrush holder; Soap dishes; Salt and pepper shakers; Candle holders; Bottle openers; Ladle; Vases not of precious metal; Saucer made of not valuable metal; Rests for knife on the dining table; Salad servers; Cake server; Punch server; Cereal bowl.

類別 Class 42

Industrial design; Decor (design of interior); Graphic arts designing.

[111] 註冊編號:	300566550
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	Saurer
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、	SAURER AG
地址:	Bleikenstrasse 11, 9630 Wattwil, SWITZERLAND
Owner's Name,	
Address:	
[740/ 擁有人的送達地址: Owner's	Mayer Brown JSM
750] Address for Service:	16th-19th Floors, Prince's Building, 10 Chater Road, Central HONG KONG
[511] 類別編號:	7, 9, 42
Class No.:	
[151] 註冊日期:	17-01-2006
Date of Registration:	
放棄生效日期:	04-01-2016
Date of Surrender Taking	
Effect:	

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 35

Business consulting services for companies in respect of their organisation; organisational and operational consulting and support services – particularly with regard to the advertising of companies which manufacture and/or distribute yarns, filaments and/or textiles; business intermediation of contracts relating to the acquisition and sale of goods and provision of services (particularly as a General Contractor).

類別 Class 37

Erection/installation and maintenance in the field of setting up textile mills; Erection/installation and maintenance of machinery and equipment for textile production; Erection/installation and maintenance in the fields of processing textile raw materials, intermediate products, such as yarns, and the use of textile end-products; Erection, installation, commissioning, maintenance, servicing and repair of machinery, in particular of machines for melt spinning, staple fibres, spin texturing, tapes, take-off, drawing, storage machines, take-up, texturing or two-for-one-twisting.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 7

Embroidering machines, machines for the spinning of textile fibres and filaments, in particular Rotor spinning machines; Ring spinning machines; Friction spinning machines; Air-jet spinning machines; Roving frames (flyer frames); Winding machines; Draw twisters; Stretch winders; Combing machines; Twisting machines, in particular Two-for-one Twisting machines; Cabling machines; Ring twisting machines; Hollow spindle machines; Combinations of and parts for the aforementioned machines, in particular; Spin box units; Rotor bearings; Winding heads; Spindles; Spindle bearings; Drafting systems; Drafting rollers; Bobbin carriers; Yarn monitoring devices and testing apparatus, drives; wearing parts for the above mentioned machines, in particular spinning rotors; opening rolls; Spinning navels; Winding drums; Bearings; accessory equipment for the aforementioned machines, in particular Bobbin doffing devices; Splicing devices; Transport systems for feeding the material to be processed and for carrying the finished products away; Yarn piecing-up devices; Yarn guiding devices; Compact spinning systems; Melt-spinning machines for the production of threads, fibres, monofilaments, tows made from thermoplastic plastics; components and accessories for these machines, such as Raw material containers; Raw material dryers; extruders; mixers; Spinning pumps; Spinnerets; Quenching channels; Air passages; Spin finish units; thermal fluid heaters using diphyl as heat transfer fluid (parts of machines); Air conditioning devices with compressors; Machines for the production of staple fibres and components of these machines, such as Can creels; Feed roller assemblies; Draw rollers; Water baths; Cooling rollers; Humidifiers (parts of machines); Steam generators (parts of machines); Stuffer box crimpers; Converters/staple cutters; Bale presses; Spinning texturing machine for production of crimped yarns, fibres and components for these machines, such as raw material containers; feeding devices; godets; texturing units; entanglement nozzles; components for the aforementioned machines, namely yarn guides; feed rolls; heating elements; yarns cutters; machine monitoring systems; Tape stretching machines for production of tapes, and components of these machines, such as; raw material containers; raw material dryers; extruders; melt-filters; cast-film dies; water baths; film take-off rolls; draw annealing stands with feeding devices; draw rolls; heaters; fibrillators; take-up units; draw-off machines for transporting and guiding yarns, fibres, tapes, tows and components for these machines, such as feed roller assemblies; fibre take-off walls with transport rollers; godets; drawing machines for drawing yarns, fibres, tapes, tows and components of these machines, such as; draw rolls; godets; heating equipment for draw rolls and godets; Plaiting machines for tows and components of these machines, such as sunflower wheels; can reciprocation; cans; can transport systems; Take-up machine for winding yarns, fibres, tapes onto bobbins/packages, and components of these machines, such as yarn guides; contact rolls; clamping chucks; traversing aggregates; bobbin tubes; Extruders for plastics and spinnable polymers; extrusion spinning machines and components of these machines, such as extruder screws; Pumps for liquid and polymer-melt feeding and dosing; discharge pumps; metering pumps for polymer-melts (machine parts); spinning pumps; gear pumps; Polymer filter units for melts; godets; rolls/cylinders; guide rolls; feeding rolls; stretching wheels; draw rolls; heated godets for feeding, guiding and processing yarns and fibres; drawing rolls; components for feeding, guiding, and processing yarns and

fibres, in particular such as used in melt spinning machines and textile machines; draw texturing machines; false twisting texturing machines and air-jet texturing machines for processing, handling and producing textured yarns; parts of the aforementioned machines, such as bobbin creels; feeding devices; godets; heaters; texturing units; entangling nozzles; take-up units; accessories for the above mentioned machines, namely yarns guides; feeding rolls; heating inserts; thread cutters; friction discs; two-for-one twisting machines for continuous filaments, spun yarns and cord yarns; parts of all aforementioned machines, as far as included in this class.

類別 Class 9

Electronic control and information processing equipment, in particular electronic devices (where included in class 9), machine-readable storage media and peripheral devices provided with programs, namely data input, data output and data transmission devices, in particular for the automatic selection of production parameters at textile machines and/or for the data transmission / data adjustment between textile machines; electrical and electronic process control, process regulation, process coordination, measuring, controlling, regulating and data processing devices for process monitoring, process control and process regulating, in particular for the processing and production of yarns, fibres, tapes, tows; parts of all products where included in class 9; electrical and electronic measuring, controlling and regulating, process control, process regulation and data processing devices, sensors and monitoring devices, in particular for thread monitoring in textile machines; parts of all products where included in class 9; visualisation and operating devices; quality control and quality controlling devices, in particular for the processing and production of yarns, fibres, tapes, tows; parts of all products where included in class 9; process control, process regulation and process coordination programs; visualisation and operator routines system for plant control; microprocessors and computer programs for process monitoring, process control and process regulation, in particular for the processing and production of yarns, fibres, tapes, tows; control program for the control and/or visualisation of process sequences; metering pumps for molten polymers (not machine parts); parts of all products where included in class 9.

類別 Class 42

Technological consultancy; services of an engineer; technical consultancy with respect to product, manufacturing and production planning, plant planning and plant licensing; engineering services in the sphere of plant planning and plant configuration also in the sphere of the production of yarns, fibres, tapes, tows of thermoplastics; software programming in the sphere of process and machine control; technical consultancy with respect to product, manufacturing and production control; engineering services in the sphere of plant and production control; software programming in the sphere of plant and production control.

[111] 註冊編號: 300579844

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述: 不適用

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

地址:

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's 駿業秘書服務有限公司

750] Address for Service: 香港 九龍九龍灣宏光道 1 號 億京中心 A 座 10 樓 B 室

[511] 類別編號: 43

Class No.:

[151] 註冊日期: 13-02-2006

Date of Registration:

放棄生效日期: 12-01-2016

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 21

非貴重金屬廚房用具; 成套的烹飪鍋; 日用玻璃皿(包括杯、盤、壺、缸); 日用瓷器(包括盆、碗、盤、壺、餐具、缸、壇、罐); 非貴重金屬餐具; 酒具; 非電氣炊具; 非貴重金屬茶具; 非貴重金屬瓶; 牙籤; 食物保溫容器; 清潔器具(手工操作); 非貴重金屬架; 紙盤; 瓷、赤陶或玻璃藝術品; 調味品套瓶; 盥洗室器具; 鋼化玻璃; 飲用器皿; 刷子; 梳; 牙刷; 化妝用具。

類別 Class 29

豬肉食品; 魚(非活的); 木耳; 香腸; 乾食用菌; 泡菜; 醃製蔬菜; 食用油; 蔬菜沙拉; 蔬菜湯料; 豆腐製品; 聽裝(罐裝)魚; 肉罐頭; 肉湯; 魚製食品; 牛乳製品; 果凍; 魚子醬; 水果罐頭; 果肉; 幹棗; 蜜餞; 果醬; 精製堅果仁; 蛋; 牛奶; 黃油; 芝麻油; 水果沙拉。

類別 Class 30

速食麵; 餃子; 麵條; 餡餅; 糕點; 穀類製品; 麵粉製品; 麵包; 月餅; 蛋糕; 餅乾; 燕麥片; 醬油; 豆粉; 食品澱粉; 調味品; 霜淇淋; 茶飲料; 非醫用營養液; 冰糖燕窩; 非醫用營養膠囊; 蟲草雞精; 蜂蜜; 巧克力; 糖果; 凍酸奶(水凍甜點); 家用嫩肉劑; 蝦味條; 咖啡飲料; 糖; 茶; 酵母; 食鹽; 食用芳香劑; 奶茶(非奶為主)。

類別 Class 31

新鮮蔬菜；鮮食用菌；活家禽；鮮水果；釀酒麥芽；活魚；谷(穀類)；黃瓜；小麥；豆(未加工的)；花生(果品)；植物用種菌；人或動物用食用海藻；未加工的稻；未加工木材；寵物食品；植物種子；動物棲息用品；裝飾用乾植物；植物。

類別 Class 32

啤酒；果汁；礦泉水(飲料)；水(飲料)；果茶(不含酒精)；植物飲料；乳酸飲料(果製品，非奶)；汽水；可樂；豆奶；蔬菜汁(飲料)；無酒精飲料；蘋果酒(非酒精)；豆類飲料；水果飲料(不含酒精)；飲料製劑；蘇打水；飲料香精；烈性酒配料。

類別 Class 33

酒(飲料)；米酒；葡萄酒；果酒(含酒精)；白蘭地；燒酒；開胃酒；含水果的酒精飲料；含酒精果子飲料；蘋果酒；日本米酒；薄荷酒；雞尾酒；威士忌酒；酒精飲料(啤酒除外)；伏特加(酒)；料酒；食用酒精；清酒；汽酒；黃酒；蒸煮提取物(利口酒和烈酒)。

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 43

餐廳；飯店；快餐館；茶館；備辦宴席；旅遊房屋出租；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；日間托兒所(看孩子)；養老院；提供野營場地的設施；動物寄養。

[111] 註冊編號: 300624861

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:

SHIFT

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

地址:

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Wilkinson & Grist

750] Address for Service: 6th Floor, Prince's Building, Chater Road, Hong Kong

[511] 類別編號: 44

Class No.:

[151] 註冊日期: 24-04-2006

Date of Registration:

放棄生效日期: 06-04-2016

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 5

Pharmaceutical products excluding nutritional complements, dietetic complements, mineral complements and vitamins.

類別 Class 35

Investigations, opinion polls and statistics studies in medical and pharmaceutical fields; collection of data for pharmaceutical, scientific or medical purposes.

類別 Class 42

Medical and clinical research studies.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 44

Consulting in pharmacy; pharmaceutical or medical information services.

[111] 註冊編號: 300637281

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述: The applicant claims the colour red as an element of mark "A" in the series.
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: CHAN Fuk Sing trading as Kue Kee Company
11 Whampoa Street, G/F., Hunghom, Hong Kong.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Kue Kee Company

750] Address for Service: 11 Whampoa Street, Ground Floor, Hunghom, Kowloon, Hong Kong.

[511] 類別編號: 26

Class No.:

[151] 註冊日期: 12-05-2006

Date of Registration:

放棄生效日期: 04-01-2016

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 8

Clipper, manicure and pedicure instruments, scissors, tongs, hair curlers.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 26

hair net, ribbons, clips, pins, and braid for hairs.
